



Escuela Calle 186

Un ulular de noticias

Abril 2019



El orgullo del búho: “En la caza de la sabiduría a través de la educación”

Antonio Aguilar, Director ❖ Carlos González, Subdirector

Mensaje del Director...

Estimados Padres y Tutores,
Llegó la primavera... Las lluvias de abril traen flores en mayo. El sol esta brillante, las flores han brotado hermosamente, los pájaros cantan dulcemente, y los alumnos se enfocan en aprender con esmero. Empezaremos nuestro programa anual de asesoramiento. Este año nuestro programa de asesoramiento incluirá el *California Smarter Balanced Assessment (SBAC)*, el *California Standards Test (CAST)*, el *California Alternate Assessment (CAA)*, y el *Standards Test en español (STS)*. Nuestros estudiantes de grados 3-5 tomarán las pruebas SBAC en línea y sus resultados contarán este año escolar. Solamente nuestros estudiantes de 5o tomarán la prueba de Ciencias (CAST). Las pruebas de Ciencias serán en línea también. Las pruebas estandarizadas SBAC nos darán la oportunidad de comparar logros estudiantiles de nuestra escuela con los resultados nacionales.
Este año tendremos dos fechas para asistir Open House. Grados ETK - 2º se llevará a cabo el 11 de abril, después del Baile de Primavera. Grados 3º - 5º se llevará a cabo el 25 de abril, la misma noche de la Feria de Ciencias. Por favor haga planes para participar y aprender mas sobre los programas de instrucción en los salones y ver cómo estamos trabajando para preparar a nuestros estudiantes para estas evaluaciones del estado! Nuestros estudiantes son los mejores en el oeste y quisiéramos demostrar sus aprendizajes.
Como siempre, si tiene alguna pregunta o preocupación, por favor siéntase libre de avisarme a mí o la maestra o maestro del salón al (310) 324-1153. Esperamos tener una primavera feliz y alegre con mejores logros estudiantiles. ¡Digamos la porra del búho!

Atentamente,

Antonio Aguilar
Director



Oportunidades para a involucración de los padres...

Abril 01 Día de César Chávez - Escuela cerrada
Abril 03, 10, 17, y 24 8:30 am Junta de Madres Activas
Abril 04 Fotografía panorámica del 5º grado (11:00am)
Abril 11 Baile de Primavera (1:30pm) / Open House para ETK - 2º (2:30pm)
Abril 12 Junta de ELAC (8:30am)
Abril 24 Día de Denim: Toma una posición de seguridad
Abril 24 Día de los Profesionales Administrativos
Abril 25 Día de llevar a nuestras hijas e hijos al trabajo
Abril 25 Junta de Paz de los Búhos de Liderazgo (3:00pm)
Abril 25 3º - 5º Open House / Feria de Ciencias (5:00 - 6:00 pm)
Abril 30 5:00 p.m. - 6:00 p.m. Junta de PTA
Abril 30 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Hora de té para charlar con el director / SSC

Vienen los exámenes...

Marquen sus calendarios para el siguiente itinerario de exámenes. Favor de hacer un esfuerzo especial de que vengan los niños a tiempo a la escuela, listos para volar muy alto.

Abril 22 - Abril 26: Grado 5º Examen de California Ciencias (CAST)
Abril 29 - Mayo 30: Grados 4º y 3º Examen de Smarter Balanced (SBAC) y California Alternative Assessment
Mayo 14 - Mayo 24: Grados 5º y 3º Examen de Smarter Balanced (SBAC)



Al prepararse para las pruebas

- Animen a su niño/-a a que tome responsabilidad por su tarea y estudio en la clase
- Ayuden a su niño/-a a que aprenda cómo encontrar información independientemente
- Alaben a su niño/-a al lograr algo bien hecho
- Asegúrense de que su niño/-a desayune en el hogar o en la escuela
- Asegúrense de que su niño/-a descansa lo suficiente por la noche en el hogar
- Eviten ausencias no necesarias en tiempo de exámenes
- Eviten que lleguen tarde su niño/-a tarde. Los exámenes empiezan a las 8:30. Los alumnos que lleguen tarde no podrán entrar a los salones hasta que se terminen los exámenes



Campaña de Paz Primera CSL Continúa!

Continuamos con nuestra campaña de reciclaje! Estamos trabajando duro para hacer que nuestro planeta más verde, más nuestras comunidades mas limpias, y compartir nuestro mensaje de paz con la ciudad de Nueva York. Los fondos que se generan ayudará a nuestro coro viajar a Nueva York este verano. Vamos a seguir colectando latas y botellas de plástico en la escuela durante el mes de abril para ayudar a nuestros búhos sabios aprenden sobre el valor del reciclaje, la reducción y la reutilización de materiales. También empezamos nuestro reto de reciclar con los estudiantes llevando cuenta de cuántas bolsas de reciclables están siendo traídos. Nuestros búhos sabios van verde para el mes de abril!



Seguridad de los Peatones en Toda Ocasión!

El tráfico en frente de la escuela y en el lado de la escuela son áreas de gran preocupación para nuestra escuela. Les exijo que se abstenga de estacionar vehículos en las zonas de los autobuses en el frente de la escuela y de cruzar la calle entre los autobuses. Estas son prácticas muy peligrosas y previenen que los autobuses se estacionen de manera segura para descargar a nuestros estudiantes. Nos preocupa mucho que algunos padres pongan a sus hijos/as en peligro. Asegúrense que sus hijos/as crucen la calle en los pasos peatonales. Los padres que continúan con estas prácticas inseguras recibirán multas costosas del Departamento de Policía de Harbor. Trabajemos para hacer un mejor esfuerzo para que nuestro año escolar tenga un gran éxito y seguridad continua.



Alumnos del mes

Con gusto felicitamos a los mejores ciudadanos del mes de marzo. Estos alumnos y alumnas han sido reconocidos por ser buen ejemplo en ciudadanía, compañerismo y liderazgo.

Pre-Kindergarten: Nao Yamamoto, Aaron Nuñez, Diana Perez, y Jasmin Gutierrez.

Kindergarten: Giovanni Cuellar, Wendy Esteban Raymundo, Jayden Edwards, Lisa Ramirez, Christopher Ramos, Kenya Trejo, Ryan Marquez, Camari Williams, Adonis Garcia, Bellamy Serra. Mathew Figueroa, Kacie Lau, y Paloma Morales.

Primer grado: Mark Cao, Hector Cervantes, Carolina Pasillas, Kingston Oshiro, Holly Woo, Mozzio Wirasto, Yuito Kawahara, Alison Ramirez, Matthew Mendez, y Khalan Koroma.

Segundo grado: Joshua Nerio, Axel Nolazco, Tamara Parilia, Richard Ramirez, Dallas Gomez, Mia Gonzalez, Mayte Clemente, Itzelle Gutierrez, Zah'Kaylah Anderson, Rachael Reyes, Daniel Smith, y Ja'Liyah Gray.

Tercer grado: Cain Claudio, Azul Zamudio, Eric Robinson, Sandy Felix, Kameron Flowers, Jade Castro, Matthew Suarez, Jasmine Garcia, Ayah Alyafeai, y Kylee Hale.

Cuarto grado: Coby Elizarraras, Sofia Franco, Wendy Casillas, Sheyla Ruiz, Ethan Bicular, Londyn Brooks, Caleb Osorio, y Amy Palacios.

Quinto grado: Acxe Cipriano, Sara Torres, Miley Chacon, Jasmine Gamino, Angel Gonzalez, Mikaela Ruelas, Jesus Rodriguez, Bianca Toscano, Josiah Mejia, y Hillary Mendoza.

Palabra mensual del carácter

La palabra del mes son dos esta vez: ser justo. El ser justo es cuando jugamos siguiendo las reglas, tomando nuestro turno y compartimos. Los que son justos mantienen la mente abierta y escuchan a los demás. Una persona justa no abusa de los demás ni los culpa sin fijarse. Les enseñamos a los niños a ser justos al tratar a los demás como quieren ser tratados. Díganles a sus niños que jueguen según las reglas en el juego de la vida. ¡Hay que hacer lo que es justo!

El libro del mes

Con la intención de siempre mejorar el vocabulario académico estudiantil, seguiremos leyendo el mismo título en todas las aulas escolares mensualmente. Nuestro Libro del Mes de abril es Día de la Tierra: ¡Hurra!, escrito por Stuart J. Murphy e ilustrado por Renee Andriani. El Día de la Tierra está en camino, y Ryan, Luke y Carly tienen un plan. Si logran recolectar y reciclar 5,000 latas de aluminio, pueden ganar suficiente dinero para comprar unas hermosas flores para un parque cercano. ¿Piencan que Ellos podrán hacerlo? Contar las latas le da a Ryan, Luke y Carly, junto con nuestros Bujos Sabios, una lección de sentido numerico y valor de posición. Y los datos sobre el reciclaje a lo largo de la historia ayudarán a los lectores a comprender lo importante que es cuidar la tierra.



Poema del mes

April Rain Song by Langston Hughes

“Let the rain kiss you
Let the rain beat upon your head with silver liquid drops
Let the rain sing you a lullaby
The rain makes still pools on the sidewalk
The rain makes running pools in the gutter
The rain plays a little sleep song on our roof at night
And I love the rain.”



La seguridad primero

Padres, por favor hablen con sus niños sobre el respetarse unos a los otros en el autobús. Si hay algún problema, los niños deben hablar con el chofer o con la supervisora en la parada del autobús. Padres, si su niño/a tiene algún problema en el viaje hacia la escuela o el hogar, por favor no traten de discutirlo con nuestros alumnos. Llamen a la escuela para ayudarlos con este problema. Les hemos dicho a los niños que no hablen con los extraños.



Alerta Sobre los Medios Sociales para los Sabios Búhos

A pesar de que los niños deben ser de **13 años de edad o mayores** para usar varias de las aplicaciones de los medios sociales en línea, hemos descubierto que algunos Sabios Búhos ya están en Facebook, Twitter, Pinterest, Instagram y TikTok. Padres, nuestros Búhos están demasiado chicos para usar los medios sociales independientemente. ¡Por favor, monitoreen las actividades de sus niños en la Internet!

